

The following list of English speaking lawyers and translators has been prepared by the British Embassy Cairo for the convenience of British Nationals who require legal advice in Egypt.

While every care has been taken in the preparation of this list, neither Her Majesty's Government nor any officer of the British Embassy can act as a guarantor of the competence or probity of any particular lawyer or translator, nor take any responsibility in regard to the consequences of accepting legal advice or initiating legal action.

Last Update December 2013

LIST OF ENGLISH SPEAKING LAWYERS IN EGYPT

LAWYERS PRACTISING IN CAIRO

Zaki Hashem & Partners

Attorneys at Law

Mr Yasser Hashem

8th Floor, 23 Kasr El Nil Street,

Cairo 11211, EGYPT

[Email: law@hashemlaw.com](mailto:law@hashemlaw.com)

Tel: +20-2-23999999

Fax: +20-2-23933585

Website: <http://hashemlaw.com/>

Mr Hashem is Honorary Legal Advisor to HM Ambassador.

Activities:

Arbitration, Tourism, Corporate, Labour, Distributorship Agency & Commerce law, Foreign Investment, Export & Import, Oil & Mining law, Finance & Insurance.

Dr Abdel Raouf Mahdy

14 El Alfy Street

El Thawra Building, 4th Floor

Apt 404 Cairo

[Email: abdraouf@yahoo.com](mailto:abdraouf@yahoo.com)

Tel: 25906708, (H) 24179000

Fax: 25890588

Activities:

Criminal law, Commercial and Civil law.

Aboul Naga Law Office

Mr Nabil Mostafa Morsi Aboul Naga

1 El Gezira El Wosta Street

El Masri Towers, Tower A

Flat 8, 3rd Floor, Zamalek, Cairo

[E-mail: nabil.aboulnaga@gmail.com](mailto:nabil.aboulnaga@gmail.com)

Tel: 27370857

Fax: 27360515

Activities:

Legal Advisor and Consultants, Patent Attorney.

Dr.Gen. Adel A Afify

Address : 27 Abdel Wahab El Kadi St,

7th Floor, Heliopolis 11341

Email : adel.afify@gmail.com

Tel. : 02 24187070

Fax : 02 24147070

Mobile :01222 2146600

Activities

Criminal and General Security Cases

Karim Adel Law Office

41 Abdel Khalek Sarwat Street
Cairo

[E-mail: karim@karimadel.com.eg](mailto:karim@karimadel.com.eg)

Tel: 23914344

Fax:23913854

Web Site: www.karimadel.com.eg

Activities:

Banking, Hotels, Petroleum and Investment laws.

Dr Adel Mohamed Kheir

Int'l Law Prof, Attorney at Law and Int'l Arbitrator.
15, Rouchdi street , Salma Tower , Abdin , Cairo

[Email: kheirlaw@link.com.eg](mailto:kheirlaw@link.com.eg)

Tel: (202) 23918344

Fax: (202) 23951388

Activities

Country chair & Non- Investment of International Litigation Committee(IBA - UK), Professor of Tourism & International Law. Recognised Intl Arbitrator (UNCITRAL ICC), Patent Attorney **Expats Criminal Cases**, Formation of Investment & Non-Investment Domestic Companies, Tourism, Hotels, Labour, Insurance, Maritime & Civil Aviation, Tax.

Arab Legal Consultants

1 Ibn Afan Square
Gamal Salem Street

[E-mail: info@arablc.com](mailto:info@arablc.com)

Tel: 33386749-33364312-13-14

Fax: 33386709

Activities

Civil, Commercial & Financial Law.

Ashraf Ahmed Ahmed Nour El Din

429 A-District 4
Group 5 (Tagamoo El Khames)
New Cairo

[Email: ashrafnour86@yahoo.com](mailto:ashrafnour86@yahoo.com)

Tel: 26170543

Mob: 01005172783

Activities:

Civil law- Family law- commercial law - criminal law

Denton Wilde Sapte Egypt LLC

In Association with El Oteifi Law Office
9 Shagaret El Dor Street
Zamalek, Cairo

Postal Address: PO Box : 35, Agouza Cairo

[E-mail: cairo@snrdenton.com](mailto:cairo@snrdenton.com)

Tel: (02)27350574

Fax: (02)27367717

Website: www.snrdenton.com

Activities: International Legal Arbitration & Litigation, Aviation, Banking & Financial markets

Company & Commercial, Construction, Energy & Natural Resources Infrastructure Projects & Privatization, Foreign Trade & Investment, Media & Technology, Licencing & Franchising, Telecommunications.

NOTE: This is a British firm with an office in Cairo.

Dr. Ehab Adel Ramzy

Attorney at law
 9 Tawaon st off Galaa St
 Behind Azbakia Police station
 8th Floor

[Email: lhabramzy@hotmail.com](mailto:lhabramzy@hotmail.com)

Tel: 02 27735309
 Fax: 02 27735310
 Mobile: 01000002300

El Menia Office

Palace Square
 Delta Bank Tower
 5th Floor

Tel: 086 2324848
 Fax: 0862324849

El Ghatit Law Firm

Prof Dr Aly Hamed El Ghatit
 LL.B, LL.M, Dr Juris (Berkeley)
 Garden City Office

9 Abd el Kader Hamza St

[E-mail: info@elghatitlaw.com](mailto:info@elghatitlaw.com)

Tel: 27926993
 Fax: 27926994

Activites

Corporate Law & Taxation, Construction Contracts in National & intl Laws, Other Business Contracts, Intl Arbitration, Litigation & Consultation in the fields of Private Intl Law, Finance, Negotiation of Intl Economic Transactions & Refinancing.

Helmy & Hamza & Partners Law Firm

(Members of the Intl Law Firm of Baker & McKenzie)

Dr A Kamal Aboulmagd, Dr Taher S Helmy, Mr Samir M Hamza,
 Mr Mohammad B Talaat, Mr Hazim A Rizkana, Mohamed A Ghannam

Ms. Susan Farid, Mr. Tamer El Henawy, Mr. Kahled Moussa

Mr. Hatem Soliman, Mr Sherif El Hosseiny, Ms.Hoda Etman

2005C Cornich El Nil

Nile City Building

North Tower

21st Floor,

[E-mail: taher.s.helmy@bakermckenzie.com](mailto:taher.s.helmy@bakermckenzie.com), mohamad.talaat@bakermckenzie.com

Tel: 24619301
 Fax: 24619302

Website: www.bakermckenzie.com

Activities :

Mergers & Acquisitions, Securities, Banking & Finance, Corporate Law, Intellectual Property, Environmental, Labour, Telecommunication, Oil & Gas, Taxation, Arbitration & Litigation.

Hossam Moustafa Ali

Building 19, Road 306

New Maadi, Cairo

Tel: 002 02 270 24076
 Fax: 002 02 38363222
 Mobile: 002 010001735659

[Email: hossam@hossamavocat.com](mailto:hossam@hossamavocat.com)

Website: www.hossamavocat.com

Activities: Commercial business

AL KAMEL LAW OFFICE

Address: 17 Nabil El Wakad Street Dokki, Giza-Egypt

Postal Code: 12311

EMAIL : al.kamel@kamelaw.com

TEL.: (+202) 37615271

FAX : (+202) 37615272

Website: www.kamelaw.com**Alexandria Office:**

22 El Horreya Avenue

Alexandria

4827757

Tel/Fax: 03

Banking Investment, Trade and Joint Venture Transactions. Major Contract Drafting and Negotiation. Civil Commercial, Corporate, Tax, Labour, Customs Petroleum, Mining Maritime. Patent and Trademark, Litigation and International Arbitration.

Kosheri, Rashed & Riad

Legal Consultant and Attorneys At Law

Prof Dr Ahmed El Kosheri , Prof Dr Samia Rashed (Founding

Partners) Dr Tarek Riad (Managing Partner), Ms Hala Riad Assigning

Partner), Dr.Hatem Gaber

No of Partners: 6

16A, Maamal El Sokkar St., Garden City,

Cairo 11451, Egypt

Emails: Tarek.riad@krr-law.com, mailbox@krr-law.com, Samiakr@link.net

Telephone: (202) 2795 4795,

2795 9228, 2 7952096

Fax: + (202) 27958521

Website: www.krr-law.com**Activities:**

General Practice, Intl law, Corporate law, Licencing Contracts, Commercial & Maritime matters, Joint Ventures, Foreign Investments, Privatization, Local & Intl business contracts, Banking, Mining & Petroleum concessions, Real Estate, Telecommunications, Tax, Construction, Labour law, Trademark Registration and Litigation, BOT Projects, Commercial Agencies, Business Litigation, Intl & Domestic Arbitrations, World Trade, Organisation Agreements, Dispute Settlement System, Intellectual Property

Mr. Labib Moawad

2 Behlar Passage (off Kasr El Nil Street)

Cairo

Email: lmoawad2002@yahoo.com, or lmoawad2002@hotmail.com

Tel: 23924485, 23924545 (direct),

Fax: 23931429

Activities:

Criminal Cases, International Corporations & Arbitrations, Investment and Labour laws, Civil, Family status, Commercial contracts and cases and Administrative litigations.

Dr M Z Garana Law Firm

8 Gawad Hosni Street

Abdin, Cairo

Email: lawfirm@garanalaw.com

Tel: 23926560, 23926441,

23961289

Fax: 23938950

Activities

Civil, Commercial, Taxes Maritime, Banking, Patent & Trademarks and Labour laws. Petroleum Sector matters, Local and Intl Arbitration, Court Litigation & Trials, Business Transactions and Joint Ventures.

Nelly Law Firm

Noha A. Riad
69 abed el aziz fahmy st.,
Heliopolis. Cairo, Egypt.
[Email: nohar@nellylawfirm.com](mailto:nohar@nellylawfirm.com)

Tel: 22408205
Mob.:010005464605
Fax: 2636 7833

Website: www.nelly-lawfirm.com

Activities:

Civil, commercial and corporate law.

Dr. Nooman Mohamed Khalil Gomaa

7th Floor, Flat 71
16 El Saleh Ayoub Street
Zamalek Cairo

Tel: 27367930, 27360440
27354810 (H)

Activities:

Private and Public law, Real Estate and Agrarian law, Rental Contract, etc

Olfat Fouad Mohamed Abd Allah

2nd floor, Apt 13
43 A Kasr El Nil St. Kasem Abdeen, Cairo
[Email: olfat.fouad@hotmail.com](mailto:olfat.fouad@hotmail.com)

Mob.: 0122 23549791
Tel/Fax: 23905510

Activities: Criminal, Political, Formation of Investment & Non-Investment Domestic Companies, Personal Status, family law.

Sarwat A. Shahid Law Firm

20 B Adly Street
[Email: info@shahidlaw.com](mailto:info@shahidlaw.com)

Tel: 23935557-0123955755
Fax:23935447

Website: www.shahidlaw.com/

Activities:

Litigation and Arbitration, corporate; and international and business transactions, banking, insurance, labor laws, real estate, environmental law, family law, criminal law.

SERRY LAW OFFICE

1 Talaat Harb St, Cairo-Egypt
Website: www.serrylawoffice.net

Tel: (202) 3920053- 3920164
Fax: (202)3921873

Activities:

Real estate, corporate, banking and finance, labor and employment, arbitration, litigation, general services.

Shalakany Law Office

Dr. Khaled El Shalakany
12, Maraashly St., Zamalek 11211
[Email: mail@shalakany.com](mailto:mail@shalakany.com)

Tel: +202 27288888
Fax: +202 27370661

Website: www.shalakany.com

Activites :

General Practice, specialised in Intl business transactions, Major contracts, Investment agreements, Banking, Aviation, Litigation & Intl Arbitration, Labour, Tax, Maritime, Tourism,

Commercial corporate, Insurance, Computer and industrial property rights. Financing, Swaps,
Mergers, Acquisitions, BOT contracts, Real Estate law.

The Egyptian Law Firm

9 Matbaa Buildings,
Behind Ein Shams University
1st Floor

Tel/Fax +202-24829679
Mobile: 011115731990
& 01117773970

Email: info@egypt-law.com

Skype: [the egyptian law firm](#)

Website: www.egypt-law.com

Activities

General practice, legal Consultations, drafting Contracts, companies, trademarks & patents registrations, corporate and commercial, civil, criminal, and family law, foreigners inheritances, debt collection, compensation cases, commercial agencies, real estate registration.

Trowers & Hamlins

Resident Partner: Sara Hinton
1 El Gabaleya Street
3rd Floor
Zamalek
Cairo
Email: egypt@trowers.com

Tel:+20 (0)2 27357332
Fax +20 (0)2 27357314

Website:www.trowers.com

Activities:

Corporate and Commercial lawyers, including Banking, Insurance, Corporate Finance, Capital markets, Contracts, Oil & Gas and Employment matters. **Note: This is a British firm with an office in Cairo**

Youssef Kamel

7 Habib Estfan St
Zeitoun

Tel/Fax: 24505818
Mobile: 012 23108391

Email: youssefkamel@hotmail.com

Activities:

General Criminal Cases & Drugs

LAWYERS PRACTISING IN ALEXANDRIA

Zaki Hashem & Partners

Attorneys at Law
Mr Yasser Hashem
23 Kasr El Nil Street,
Cairo

Telephone : 02 2393 3766
Facsimile : 02 2393 3585

Email: law@hashemlaw.com

Mr Hashem is Honorary Legal Advisor to HM Ambassador and to HMCG in Alexandria

2. Mr Hisham El Dib & Mr Amr El Dib Advocates

2, Lumumba Street, Bab
Shark Alexandria, 21131
P.O.Box 152 - Egypt

Telephone: 03 495 0000
Facsimile : 03 495 8000
E-Mail : eldib@eldib.com.eg

Banking and Finance, Corporate and Commercial International Trade; Property Transactions, Shipping and Aviation Transport, Customs Law.

3. Mohamed Amr El Diwani

5, Ahmed Orabi Street,
Alexandria
Telephone: 03 4840895
Facsimile : 03 4808795
E-mail: eldiwani@yahoo.com

Amreldiwani@eldiwani.com

Office Hours: 10.30 a.m. to 5.00 p.m.
Commercial Law, Shipping and Maritime claims, Bank, taxes and labour law, Civil and Criminal Law.

4. Ms Zeinab Aly El Ghoneimy

2, Mounira Tewfik Street,
Manchia
Alexandria
Telephone: 03 480 1133, 03 481 4940, 03 4811510
Facsimile : 03 481 1510
E-Mail : dakkak@dataxprs.com.eg

Lawyer

5. Ms Eman Helmy El Kady

7, Sadek El Deriny Street,
Roushdy
Alexandria
Telephone :03 541 1655
Mobile :01001104945
Email :eman_alqady@yahoo.com
Translator

6. Sherif Saad-eldeen Elkharboutly

24 Port Said
Street, Al Chatby
Alexandria
Telephone : 03 5929021
Facsimile : 03 5918812
E-Mail : kharbotly.law.office@gmail.com.

Sh.elkharbotly@yahoo.com

Civil law, Commercial law, Tax law, contracts , Foreign Direct Investment , translation

7. Mr Ashraf El Swefy

68, El Horreya
 Avenue Alexandria
 21131
 Telephone :03 485 4012
 Facsimile : 03 483 8353

Ashrafelswefy@link.net

Admiralty Law; Corporate; Commercial; Banking; Finance; and Foreign Investment

8. Ms Amany Hammad Kaboudan

53, 26th July
 Avenue, Alexandria
 Telephone : ~~0391749713~~ 0391749713
 Fax : 03 3917497 Ext 16
 Mobile : 0124015021
 E-Mail : amanyhammad1968@yahoo.com

Translator English /Arabic and vice versa.

9. Dr Zakaria Mahfouz Law Office

Mr Ahmed Z Mahfouz
 25, Talaat Harb Street,
 Alexandria
 Telephone: 03 480 6599, 03 487 9706, 03 484 3748
 Facsimile : 03 484 6568
 E-Mail : mahfouz@mahfouz-lawoffice.com

Private; Public; Real Estate, Admitted before Supreme, Cassation and High

Court of Appeal.

10.Nadoury & Nahas Law Office

Mr Ashraf Nadoury
 71 Sultan Hussein Street
 Alexandria
 Telephone: 03 487 3609
 Facsimile : 03 487 5136
 E-Mail : nadourynahas@soficom.com.eg

Criminal; Civil and International

law. 11 .Mrs Nadia Nassef

9 Midan Orabi, near University of Senghour
 Borg El Omaraa Building,
 Alexandria
 Working hours 10.00a.m. to 2.00p.m. and from 6.30p.m. to 9.00 p.m. Friday Off.
 Telephone:03 484 3940
 Fax :03 484 3940
 E-Mail : nnassef5@yahoo.com

Translator English/ Arabic and Vice Versa.

12. Mr Wadie Sorial

89, Memphis Street,
Ibrahimieh
Alexandria
Telephone: 03 591 9745
Lawyer and Official Translator, member of the International Law Association

13. Mrs Michele Tagher

2, Salah Salem Street
Alexandria
Telephone: 03 487 9022, 03 487
7916 Facsimile : 03 486 9068
E-Mail : m_tagher@link.net
Attorney at Law; Civil; Commercial; Real Estate; Investment; Inheritance; Family Matters;
and Translator.

14. Ms Radwa Yehia Zakaria

8, Ahqaf Street,
Off Horreya Avenue
Ibrahimie
h
Alexandria
Mobile : 01226124942
01001745958

LAWYERS PRACTISING IN LUXOR

Mr Abou El-Wafa Mahmoud Youssef Hassan
Maabad El-Karnak St, Luxor

Tel: 095372055
Mobile: 01008420111

Mr Airyan Aziz
60 Cleopatra St

Tel: 095 2374549
Mobile 0122 3263435

Mr Badawi Abou Shanab Abdel Zaher
45 Moustafa Kamel St, Luxor

Tel: 095 373557, 370545
Mobile: 012 22169815
374557 (Home)

Mr Edward Fahim
Khoufou St, Luxor
Behind the Old Court

Tel: 095 381820
Mobile: 012 22177456

Khaled Adb El Monham Abo Shamyia
Luxor Temple St
Abo El-Hagag Business Center
3rd Floor
[Email: kaboshamyak@hotmail.com](mailto:kaboshamyak@hotmail.com)

Tel: 0952359355
Mobile: 01227888345

Mr Medhat Magdy Philopos & Mr El Shaieb Saadi Soliman
Sahet Boulous Pacha St
Luxor
[Email: medhatlawer0000@yahoo.com](mailto:medhatlawer0000@yahoo.com)

Tel: 095 378450,
0122 3573343, 012 24977794

Ms Nahed Fouad
Mohamed El-Television St
Front of El-Television Building
Walid Building, 2nd Floor
E-mail: nahed_fouad@yahoo.com

Tel: 095 2281880, 010 06798410

LAWYERS PRACTISING IN PORT SAID

Mr Mohamed El Nashar
1 Akka and Saad Zaghloul St
2nd Floor
Port Said

Tel: 066 3223043
Mobile: 012 23773567

LAWYERS PRACTISING IN HURGHADA

Tarek Fathalla
Sheraton St.
Wahib Building ap. 43
[Email: t.fathalla@gmx.net](mailto:t.fathalla@gmx.net)

Mobile 002- 010 0 152 7604

ACTIVITIES

Civil Law, Criminal Law, Companies Law – Establishment of new Companies and legal Advisement, Family Law, Real Estate Legal Consultant, Contract Registration

LAWYERS PRACTISING IN SHARM EL SHEIKH

International Egyptian Lawyers-Abbas El Bahrawy
Solicitor & Legal advisor
Royal Mall, Hotels school
Hadaba, Sharm EL Sheikh, Egypt
[Email: abbas@egyptian-lawyer.com](mailto:abbas@egyptian-lawyer.com)

Office:+ 2 069 3666 081
Fax: + 2 069 3666 082
Mob:+ 2 0106 400 555 3

Web: www.egyptian-lawyer.com

Activities

Criminal law, Civil law, Construction, Real Estate, property law, commercial.

LIST OF APPROVED TRANSLATORS

IN CAIRO

Last update on May 2013

TASIC

Nabil El Wakad Street, Tel: 37615271

Dokki, facing the Embassy of Kuwait off Al Sad Al Aali Street Fax: 37615272

Email: translation@tasic.com.eg

FOUAD NEMAH

Authorship and Translation Scientific Bureau

14A Sherif St, Heliopolis

6th Floor, In front of Horreya Mall (Horreya Cinema) Tel/Fax: 22567808

37 Kasr el Nile street - second floor - app. no 11 Tel : 23922124

INTERNATIONAL PROFESSIONAL GROUP

6 El Gehad St, 3rd floor Tel: 33033924/ 0123979990/33470011 Lebanon Square, Mohandessin

33467885 Fax: 33462202

J MARCOU & COMPANY

The Typewriter Company Tel: 23929700

36 Sherif St, 1st Floor Fax: 23930989

ST GEORGE

7 Ramses Sq

Klout Bek Corner Tel :25906974

3rd Floor Toshiba Building Fax: 25881756

HELIOPOLIS BUSINESS CENTRE

88 Merghany St Tel: 22913176

Kolliet El Banat Metro Stop Fax:26905133

1st Floor Suite 3 Mobile:01001899969

Heliopolis

E.mail: hbc_can_do@yahoo.com or Ceo@hbc.com.eg

Website: www.hbc.com.eg

THE MIDDLE EAST LIBRARY FOR ECONOMIC SERVICES

6 Soliman Abdel Aziz Soliman St

from Dr Shahin St Tel: 33351141, 37606804

Agouza Fax: 37485844

CYBERTRANSLATOR EGYPT

E-mail: info@cybertranslatoregypt.com

cybertranslator.egypt@lycos.com Tel / Fax: 22 63 60 85

Website: www.cybertranslatoregypt.com Mobile: 01004020140 – 01065792383

IN ALEXANDRIA

(Please note some are translators and lawyers. Under each name is listed speciality)

Mrs Nadia Nassef

9 Midan Orabi, near University of Senghour Telephone:03 484 3940
Borg El Omaraa Building,Alexandria Fax :03 484 3940
Working hours 10.00a.m. to 2.00p.m. and from 6.30p.m. to 9.00 p.m. Friday Off.
Email : nnassef5@yahoo.com
Translator English/ Arabic and Vice Versa.

Carolina Behnam

119 Ahmed Shawky Street
Moustafa Kamel, Opposite Mahfouz Tramline Mobile: 0100550 35 85
[Email:CAROLINE_BEHNAM@HOTMAIL.COM](mailto:CAROLINE_BEHNAM@HOTMAIL.COM)

Mr Wadie Sorial

89, Memphis Street,
Ibrahimieh- Alexandria Telephone: 03 591 9745
Lawyer and Official Translator, member of the International Law Association

Mrs Michele Tagher

2, Salah Salem Street
Alexandria Telephone: 03 487 9022, 03 487 7916
[Email: m_tagher@link.net](mailto:m_tagher@link.net) Facsimile : 03 486 9068
Attorney at Law; Civil; Commercial; Real Estate; Investment; Inheritance; Family Matters; and
Translator.

Ms Radwa Yehia Zakaria

8, Ahqaf Street,
Off Horreya Avenue-Ibrahimieh-Alexandria Mobile : 01226124942/01001745958
E-Mail : yehiaradwa@hotmail.com or Radwayehia@yahoo.com

Ms Amany Hammad Kaboudan

53, 26th July Avenue, - Alexandria Telephone : 03 3917497 Ext 13
Mobile : 01224015021 Fax : 03 3917497 Ext 16
E-Mail : amanyhammad1968@yahoo.com
Translator English /Arabic and vice versa.

Ms Eman Helmy El Kady

7, Sadek El Deriny Street Telephone :03 541 1655
Roushdy- Alexandria Mobile :01001104945
[Email: eman_alqady@yahoo.com](mailto:eman_alqady@yahoo.com)
Translator

Sherif Saad-eldeen Elkharboutly

24 Port Said Street, Telephone : 03 5929021

Al Chatby- Alexandria Facsimile : 03 5918812

E-Mail : kharbotly.law.office@gmail.com. or Sh.elkharbotly@yahoo.com

Civil law, Commercial law, Tax law, contracts , Foreign Direct Investment , translation

IN HUGHADA

MS. ABIR EL ASSWAD Touristic Center Tel: 065 3462100 Villa 8002 Mobile: 0101699855

Hurghada, Red Sea [Email: kayo600@hotmail.com](mailto:kayo600@hotmail.com)